

A

a cavallo di qc e qc | na przełomie czegoś i czegoś

a destra e a manca | na prawo i lewo

a fine anno | na koniec roku

a piedi | pieszo

A presto! | Do zobaczenia wkrótce!

a qn non resta che fare qc | nic komuś więcej nie pozostaje jak tylko coś zrobić

a seconda di qc | w zależności od czegoś, stosownie do czegoś

a tinta vivace | w żywym kolorze

a volte | czasem

a basso impatto glicemico | o niskim indeksie glikemicznym

a detta di qn | zdaniem kogoś

a differenza di qc/qn | w odróżnieniu od czegoś/kogoś

a dir poco | delikatnie mówiąc

a due passi da qc/qn | dwa kroki od czegoś/kogoś

a forma di qc | w kształcie czegoś

a partire da qc | począwszy od czegoś

a partire da | począwszy od

a portata di mano | w zasięgu ręki

a quanto pare | najwyraźniej

a quattro zampe | czworonożny

a seconda di qc | w zależności od czegoś, stosownie do czegoś

a torso nudo | z nagim torsem

a volte | czasami

a.C. (avanti Cristo) | *dosł.* przed Chrystusem, *też:* p.n.e. (przed naszą erą)

Abbasso qc/qn! | Precz z czymś/kimś!

abbattere qc | obalać, burzyć coś

abbondante | obfity

abbrustolito | prażony

abile | zręczny

abituale | zwyczajowy

abituato a qc/qn | przyzwyczajony do czegoś/kogoś

accadere (aus. essere, solitamente 3 persona sing. e pl.) | wydarzać się

accattivante | interesujący, przyciągający uwagę

accogliere qc/qn (io accolgo, p. pass. accolto) | przyjmować coś/kogoś

accompagnare qn | odprowadzać, odwozić kogoś

acconsentire a qc | pozwalać na coś

accordarsi a qc | *gram.* uzgadniać się z czymś

accusare qn di qc/di fare qc | oskarżać kogoś o coś/o robienie czegoś

acquistare notorietà | zdobywać rozgłos, sławę

acquistare qc a/per qn | kupować coś komuś/dla kogoś

acquistare qc | kupować coś

acquistare | kupować

acuirsi (io mi acuisco) | zaostrzać się

ad opera di qn | dzięki komuś

adatto a qc/qn | dopasowany do czegoś/kogoś, odpowiedni dla czegoś/kogoś

adatto | odpowiedni

addirittura | a nawet, wręcz

addormentato | śpiący

adeguato a qc/qn | odpowiedni do czegoś/dla kogoś

adeguato | odpowiedni, stosowny

affascinante | fascynujący

affatto | wcale, w ogóle

affettuoso | pieszczotliwy

affiancare qc/qn | sąsiadować, towarzyszyć czemuś/komuś, *też:* wspierać, uzupełniać coś/kogoś

affidabile | solidny, wiarygodny

affidare qc/qn a qn | powierzać coś/kogoś komuś

affronto a qc/qn | zniewaga, obraza czegoś/kogoś

aggiungere qc a qc (p. pass. aggiunto) | dodawać coś do czegoś

agilmente | zwinnie, sprawnie

al fianco di qn | u czyjegoś boku

al mille per cento | na tysiąc procent

al posto di qc/qn | zamiast czegoś/kogoś

al rientro di qn | po czymś powrocie

al sapore di qc | o jakimś smaku

alcuni (f. alcune) | niektórzy

alcuni, alcune | niektórzy, niektóre

all'epoca | wówczas

all'incirca | mniej więcej

all'indomani | nazajutrz

all'insaputa di qn | bez czyjejś wiedzy

all'interno | wewnątrz, w środku

all'istante | natychmiast

alla portata di qn | *dosł.* w czymś zasięgu

alla volta | na raz

allargare qc | poszerzać coś

allenarsi | trenować

allo stesso tempo | jednocześnie

altrettanto | tak samo, równie

altrimenti | w przeciwnym razie

ammirare qc/qn | podziwiać coś/kogoś

ammirevole | godny podziwu

ampio | ogromny

ampliare qc | poszerzać coś

anche se | nawet jeśli

andare ben oltre qc | wykraczać poza coś

andare dritto | iść prosto

andare | iść, chodzić

andato perso | zagubiony, zaginiony

annunciare qc a qn | oznajmiać coś komuś

anteriore | przedni

anticipare qc/qn | wyprzedzać coś/kogoś

anti-imperfezioni | przeciw niedoskonałościom

antiproiettile | kuloodporny

anzi | wręcz przeciwnie

apparire (io appaio/apparisco) | pojawiać się

apparire (io appaio/apparisco, p. pass. apparso, aus. essere) | pojawiać się

apparire (p. pass. apparso, aus. essere) | pojawiać się

appartenere a qc/qn (io appartengo) | należeć do czegoś/kogoś

appena | dopiero co

appena | zaledwie, dopiero co

appendere qc alla parete (p. pass. appeso) | wieszać coś na ścianie

apportare una modifica | nanosić zmianę

appositamente per qc/qn | specjalnie dla czegoś/dla kogoś

apposito | specjalny

apprezzare qc/qn | doceniać coś/kogoś

apprezzato | doceniany

approfittare di qc/qn | wykorzystywać coś/kogoś

appropriato | odpowiedni

appropriato | stosowny, odpowiedni

approvare in pieno qc/qn | zatwierdzać, pochwalać, akceptować coś/kogoś w pełni

appunto | właśnie

aprire bene le orecchie | nadstawiać uszu, słuchać uważnie

ardito | śmiały, odważny

arredare qc | urządzać coś

arricchito con/da qc | wzbogacać czymś

arrotoato | zawijany

artigianale | *dosł.* Rzemieślniczy

aspirare qc | wdychać coś

assaggiare qc | próbować, smakować czegoś

assomigliare a qc/qn | przypominać, być podobnym do czegoś/kogoś

assorbito | wchłonięty

assumere il nome di qc (p. pass. assunto) | przyjmować jakąś nazwę, imię

assumere qn (p. pass. assunto) | zatrudniać kogoś

attirare l'attenzione di qn | przyciągać czyjąś uwagę

attorno a qc/qn | dookoła czegoś/kogoś

attraversare la strada | przechodzić na drugą stronę ulicy

augurare qc a qn | życzyć czegoś komuś

augurarsi qc | życzyć sobie czegoś, mieć nadzieję na coś

avere a che fare con qc/qn | mieć do czynienia z czymś/kimś

avere dimestichezza con qc | mieć doświadczenie w czymś, znać się na czymś

avere origine | mieć początek, pochodzić

avere origini [+aggettivo] | być jakiegoś pochodzenia, mieć jakieś korzenie

avere qc in comune | mieć coś wspólnego

avere qualcosa in comune con qn | mieć coś wspólnego z kimś

avere voglia di qc/di fare qc | mieć ochotę na coś/robienie czegoś

avvenire (aus. essere, solitamente 3 persona sing. e pl., p. remoto avvenne, avvennero) | wydarzać się

avvenuto | mający miejsce

avvicinarsi a qc/qn | zbliżać się do czegoś/kogoś

azzerare qc | zredukować do zera

B

bagnarsi qc | moczyć sobie coś

bastare (solo 3 persona sing. e pl. basta, bastano, aus. essere) | wystarczać

benefico | korzystny, dobroczynny

bensì | ale (spójnik poprzedzony zdaniem przeczącym, p.es. non vive a Milano, bensì a Roma)

bollente | gorący, wrzący

brillante | błyskotliwy

bruto | brutalny, *też*: zwierzęcy, pozbawiony rozumu

buttare via qc | wyrzucać coś

C

camminare per qc | chodzić po czymś (po centrum, po mieście)

capace di qc | zdolny do czegoś

capace di qc/fare qc | zdolny do czegoś/do zrobienia czegoś

caricare qc | ładować coś

cartaceo | papierowy

caspita! | o jejku!, o kurczę!

ce n'è per tutti i gusti | do wyboru, do koloru; każdy znajdzie coś dla siebie

cedere alla tentazione di fare qc | ulegać pokusie zrobienia czegoś

celebre | słynny

cerebrale | dotyczący mózgu, mózgowy

certo | niejaki, pewien

Chi dorme non piglia pesci | Kto rano wstaje, temu Pan Bóg daje

chi fa da sé, fa per tre | jeśli chcesz, żeby coś było zrobione, zrób to sam

chiacchierare con qn | gadać z kimś

chiedere il doppio (p. pass. chiesto) | żądać podwójnej stawki

Ci sentiamo! | Do usłyszenia!

ciascuno | każdy

ciò nonostante | pomimo tego

collaborare con qn | współpracować z kimś

collegato | połączony

collocare qc | ustawiać, umieszczać coś

color nocciola | o orzechowym kolorze

colpire qc/qn con qc (io colpisco) | uderzać coś/kogoś czymś

cultivato | uprawiany

Com'è andata? | Jak poszło?

combattere qc/qn | zwalczać coś/kogoś

come ti trovi qui? | jak ci się tutaj podoba?

commissionare qc a qn | zlecać coś komuś

comparire (io compaio, aus. essere, p. pass. comparso) | pojawiać się

competere con qc/qn | konkurować z czymś/kimś

competitivo | konkurencyjny

comportarsi | zachowywać się

composto da qc/qn | złożony z czegoś/kogoś

comune | powszechny

con aria sognante | marzycielsko

con foga | dosadnie

con la differenza che | z tą różnicą, że

concordare qc con qc/qn | uzgadniać coś z czymś/kimś

condire qc con qc (io condisco) | przyprawiać coś czymś

condividere qc con qn (p. pass. condiviso) | dzielić coś z kimś

condividere qc su qc (p. pass. condiviso) | udostępniać coś gdzieś (w mediach społecznościowych)

condotto da qn | prowadzony przez kogoś

condurre qc (io conduco, p. pass. condotto) | prowadzić coś (np. program)

conferire qc a qn | nadawać coś czemuś

conferire qc a qc/qn (io conferisco) | nadawać czegoś czemuś/komuś

confermare | potwierdzać coś

conquistare il cuore di qn | podbijać czyjeś serce

conquistare qc/qn | zdobywać coś/kogoś

conseguente | wynikający z czegoś

consentire a qn di fare qc | pozwalać komuś na robienie czegoś

considerare qc [+aggettivo/nome] | uważać coś za jakieś/za coś

considerarsi qn | uważać się za kogoś

considerato [+aggettivo] | uważany za jakiś

consigliare qc a qn/a qn di fare qc | radzić coś/zrobienie czegoś komuś

contemporaneo | współczesny

contenere qc (io contengo) | zawierać coś

contenere qc/qn (solitamente si usa la 3 persona sing. contiene e pl. contengono, aus. essere) | zawierać coś

contrapporre qc a qc | przeciwstawiać coś czemuś

contrapposto | przeciwstawny

contrariamente a qc | w przeciwieństwie do czegoś

contribuire a qc (io contribuisco) | przyczyniać się do czegoś

conveniente | korzystny

convincere qn a fare qc (p. pass. convinto) | przekonywać kogoś do zrobienia czegoś

coperto da qc | pokryty czymś

coraggioso | odważny

correntemente | biegle, płynnie, też: zwyczajowo, na co dzień, powszechnie

corrispondente a qc/qn | odpowiadający, równy czemuś/komuś

cosiddetto | tak zwany

costante | stały

costringere qn a qc/a fare qc (p. pass. costretto) | zmuszać kogoś do czegoś/do robienia czegoś

cotto | gotowany

croccante | chrupiący

cruciale | kluczowy

crudele | okrutny

crudo | surowy

D

d'acciaio | stalowy

d'acciaio | stalowy, ze stali

d'ingrandimento | powiększający

d'obbligo | obowiązkowy

da tempo | od dawna

da un lato..., dall'altro... | z jednej strony..., z drugiej...

da viaggio | podróżny

dal sapore [+aggettivo] | o jakimś smaku

dal taglio obliquo | ścięty na skos

dalla forma allungata | o podłużnym kształcie

dare gli ordini | wydawać rozkazy

dare il due di picche a qn | odprawiać kogoś, odsyłać kogoś z kwitkiem, też: podać komuś czarną polewkę, dać komuś kosza

dare il via a qc | dawać początek czemuś, rozpoczynać coś

dare origine a qc | dawać początek czemuś

dare peso a qc/qn | przywiązywać wagę do czegoś/kogoś

dare una mano a qn | pomagać komuś

dedicarsi a qc | poświęcać się czemuś, zajmować się czymś

delizioso | smaczny

delucidare qc a qn | wyjaśniać coś komuś

deludere qn (p. pass. deluso) | rozczarowywać kogoś

denso | gęsty

derivare da qc/qn (aus. essere) | pochodzić od czegoś/kogoś

desolato | opuszczony, opustoszały

di ferro | żelazny

di legno | drewniany

di origine [+aggettivo] | jakiegoś pochodzenia

di origini [+aggettivo m. pl.] | jakiegoś pochodzenia

di piccole dimensioni | małych rozmiarów

di provenienza [+aggettivo] | jakiegoś pochodzenia

di qualità scadente | słabej jakości

di ritorno da qc | po powrocie skądś

di stagione | sezonowy

di tutti i tempi | wszechczasów

di vetro | szklany

dietro le quinte | za kulisami

difendersi (p. pass. difeso) | bronić się

diffondersi (p. pass. diffuso) | rozprzestrzeniać się

diffuso | rozpowszechniony

digerire qc (io digerisco) | trawić coś

dimostrare X anni | wyglądać na X lat

dependere da qc/qn | zależeć od czegoś/kogoś

dipingere (p. pass. dipinto) | malować

dipingere qc/qn (p. pass. dipinto) | malować coś/kogoś

dirne quattro a qn | nagadać komuś, powiedzieć komuś do słuchu

disegnare qc/qn | rysować coś/kogoś

disegnato da qn | narysowany przez kogoś

disparato | różny

dispersivo | rozproszony, chaotyczny

disporre di qc/qn (io dispongo, p. pass. disposto) | dysponować czymś

distinguersi da qc/qn (p. pass. distinto) | odróżniać się od czegoś/kogoś

distinguersi per qc (p. pass. distinto) | wyróżniać się czymś

distrarsi facendo qc (io mi distraggo, p. pass. distratto) | odpoczywać, zabawiać się robiąc coś

distruggere qc/qn (p. pass. distrutto) | niszczyć coś/kogoś

divenire (aus. essere) | stawać się

divertirsi | dobrze się bawić

docile | potulny

doloroso | bolesny

dopo ogni uso | po każdym użyciu

dopodiché | następnie

dritto | prosty

due facce della (stessa) medaglia | dwie strony medalu

due palle! | *wulg.* ale chata!, co za nuda!

durante qc | podczas, w trakcie czegoś

durare (aus. essere) | trwać

E

è consigliabile fare qc | zaleca się robienie czegoś

è successo un quarantotto | zrobił się zamęt, chaos

è vietato fare qc | jest zabronione robienie czegoś

ebbene | a więc

eccelso | wybitny, najwspanialszy

elencare qc/qn | wymieniać, wyliczać coś/kogoś

elogiare qc/qn | chwalić coś/kogoś

eludere qn (p. pass. eluso) | omijać, obchodzić, unikać kogoś

entrambi (f. pl. entrambe) | oba, oboje, obydwa

eppure | a jednak

ereditare qc da qn | dziedziczyć coś po kimś

erigere (p. pass. eretto) | wznosić, budować

esagerare con qc | przesadzać z czymś

esaminare qc/qn | badać, analizować coś/kogoś

esclamare | wykrzykiwać

escludere qc/qn (p. pass. escluso) | wykluczać coś/kogoś

eseguire qc | wykonywać coś

esibirsi (io mi esibisco) | występować

esigente | wymagający

esigere qc da qn | wymagać czegoś od kogoś

esistere | istnieć

esplorare qc | odkrywać, badać coś

esporre qc (io espongo, p. pass. esposto) | wystawiać coś (np. w muzeum)

esprimere qc (p. pass. espresso) | wyrażać coś

esprimersi (p. pass. espresso) | wyrażać się

esprimersi in qc (p. pass. espresso) | wyrażać się poprzez coś

essenziale | podstawowy, istotny

essere a rischio | być zagrożonym

essere al settimo cielo | być w siódmym niebie

essere costituito da qc/qn | składać się z czegoś/kogoś

essere in possesso di qc | posiadać coś

essere originario di un posto | pochodzić, wywodzić się skądś

essere titubante | wahać się

essere/andare alla conquista di qc | podbijać, zdobywać coś

esterno | zewnętrzny

estrarre qc da qc (io estraggo, p. pass. estratto) | wyjmować coś skądś

evitare qc/qn | unikać czegoś/kogoś

F

facilmente digeribile | lekkostrawny

far crollare qc | obalać, burzyć coś

far entrare qn | *dosł.* wpuszczać kogoś, pozwalać komuś wejść

far impazzire qn per qc | sprawić, że ktoś zwariuje na punkcie czegoś/z jakiegoś powodu

far soffrire qn | przysparzać komuś cierpienia

far venire la voglia di qc | sprawiać, że ma się ochotę na coś

fare amicizia con qn | zaprzyjaźniać się z kimś

fare attenzione a qc/qn | uważać, zwracać uwagę na coś/kogoś

fare bene alla salute | być korzystnym/dobrym dla zdrowia

fare due/quattro passi | przejść się

fare impresa | prowadzić działalność gospodarczą, zajmować się biznesem

fare l'amore | kochać się (uprawiać seks)

fare parte di qc | należeć do czegoś, być częścią czegoś

fare quattro chiacchiere con qn | zamienić dwa słowa z kimś

fare quattro salti | potańczyć

fare riferimento a qc | odwoływać się do czegoś

fare un giro | przejść się

fare un viaggio nel tempo | odbywać podróż w czasie

fare | robić, czynić

farsi aiutare da qn | poprosić kogoś o pomoc

farsi consigliare da qn | korzystać z czyjejś porady, konsultować się z kimś

farsi in quattro | dwoić się i troić

fatto trenta, fai trentuno | jeżeli już włożyłeś w coś dużo starań i wysiłku, to nie zatrzymuj się w połowie drogi, ale postaraj się osiągnąć kolejny cel

fedele | wierny

fermarsi | zatrzymać się

festeggiare | świętować, oblewać coś

fiero di qc/qn | dumny z czegoś/kogoś

fingere (p. pass. finto) | udawać

fino a | aż do

firmato da qn | podpisany, firmowany przez kogoś

fornire qc di serie (io fornisco) | zapewniać coś w standardzie (o wyposażeniu samochodów)

fritto | smażony

frizzante | gazowany

futuro | przyszły

G

galante | szarmancki

garantirsi qc | zapewniać sobie coś

genuino | naturalny, zrobiony z naturalnych składników

gestire qc/qn (io gestisco) | zarządzać czymś/kimś

gettonato | popularny

girare a destra/a sinistra | skręcać w prawo/w lewo

giungere in un posto (aus. essere, p. pass. giunto) | docierać gdzieś

giusto | odpowiedni

gli agenti atmosferici | czynniki atmosferyczne

gli alimentari (pl.) | żywność

gli spiccioli (pl.) | drobne

gli stivali di gomma | kalosze

godersi qc/qn | cieszyć się czymś/kimś

gonfiabile | dmuchany

gourmet | dla smakoszy

gradualmente | stopniowo

gratinato | zapiekany

grezzo | surowy

gridare | krzyczeć

gridare/sbandierare qc ai quattro venti | rozpowiadać coś wkoło

guadagnarsi il soprannome | zasłużyć sobie na jakiś przydomek

guardare intorno a sé | rozglądać się dookoła siebie

gustoso | smaczny

I

i bucatini | długi makaron przypominający spaghetti, z dziurką w środku

i dati (pl.) | dane

i mezzi di sostentamento | środki utrzymania

i baffi | wąsy

idratare qc | nawilżać coś

il bagagliaio (pl. i bagagliai) | багажник

il bar tabacchi | bar upoważniony do sprzedaży m.in. papierosów i znaczków skarbowych, prowadzi też sprzedaż biletów transportu miejskiego, znaczków pocztowych, zakładów w grach liczbowych i loteriach pieniężnych

il barattolo | słoik, puszka

il beccuccio (pl. i beccucci) | dziubek

il Bel Paese | określenie używane w odniesieniu do Włoch

il benzinaio (pl. i benzinai) | pracownik stacji benzynowej

il blush (pl. i blush) | róż do policzków

il braccio (pl. le braccia) | ramię

il Braghettone | Majtkarz

il brano | piosenka, kawałek

il brevetto | patent

il bricco (pl. i bricchi) | dzbanek

il cadavere | zwłoki, ciało

il caffè corretto | *dosł.* kawa poprawiona; kawa z dodatkiem mocnego alkoholu (np. grappa)

il caffè lungo | espresso z większą ilością wody

il caffè macchiato | *dosł.* poplamiona kawa; espresso z odrobiną ciepłego mleka

il caffè ristretto | espresso z mniejszą ilością wody niż tradycyjne espresso

il caffè ristretto | kawa z mniejszą ilością wody niż tradycyjne espresso

il calciatore (f. la calciatrice) | piłkarz/-ka

il calice | kieliszek

il cambiamento | zmiana

il cameriere (f. la cameriera) | kelner/-ka

il Campionato del mondo costruttori | Mistrzostwa Świata konstruktorów Formuły 1

il Campionato del mondo piloti | Mistrzostwa Świata kierowców w Formuły 1

il campo | pole

il cantautore (f. la cantautrice) | piosenkarz, który jest autorem tekstów swoich piosenek

il capo | szef

il capolavoro | arcydzieło

il cappero | kapar

il carboncino | węgiel rysunkowy

il cartone animato | kreskówka

il caso | przypadek

il cavallino rampante | *dosł.* wierzgający rumak (por. logo marki Ferrari)

il cavo | kabel

il cerchietto | opaska plastikowa do włosów

il cestello | koszyk

il chiaro di luna | blask księżyca

il chicco (pl. i chicchi) | ziarno (kawy, zboża, ryżu)

il cibo | jedzenie

il cibo | pokarm, strawa

il cioccolato fondente | gorzka czekolada

il colloquio di lavoro (pl. i colloqui di lavoro) | rozmowa o pracę

il colpo di scena | zwrot akcji

il combustibile fossile | paliwo kopalne

il comodino | szafka nocna

il compenso | zapłata

il complemento oggetto diretto | *gram.* dopełnienie bliższe

il componimento | utwór

il concetto di base | zasadnicze/ podstawowe pojęcie

il conduttore (f. la conduttrice) | prezenter/-ka

il confezionamento di qc | konfekcjonowanie, pakowanie czegoś

il cono | rożek

il consiglio (pl. i consigli) | rada

il consiglio | rada

il contenitore | pojemnik

il conto | rachunek

il contrasto | kłótnia

il coraggio | odwaga

il corpo | ciało

il corridoio (pl. i corridoi) | korytarz

il cotton fioc (pl. i cotton fioc) | patyczek kosmetyczny

il cuscino | poduszka

il debito | dług

il decennio (pl. i decenni) | dziesięciolecie

il dentifricio (pl. i dentifrici) | pasta do zębów

il desiderio di fare qc | pragnienie, żeby coś zrobić

il detto | powiedzenie

il dio | bóg

il dipinto | obraz

il disaccordo con qn | różnica zdań z kimś

il disappunto | rozczarowanie, niezadowolenie

il dischetto di cotone | bawełniany płatek kosmetyczny

il disegno | rysunek

il dissapore | niezgoda

il dito (pl. le dita) | palec

il dolce | ciasto, deser

il dolore | ból

il drappeggio (pl. i drappeggi) | draperia

il duca (f. la duchessa) | księżę

il fai da te | zrób to sam, majsterkowanie

il fard (pl. i fard) | róż do policzków

il fazzolettino di carta | chusteczka higieniczna

il foglio di carta | kartka papieru

il fondatore (f. la fondatrice) | założyciel/-ka

il fondotinta (pl. i fondotinta) | podkład, fluid

il formaggio pecorino | ser owczy

il fumetto | komiks

il gelato | lody

il genere | rodzaj

il genio (pl. i geni) | geniusz

il gentiluomo (pl. i gentiluomini) | dżentelmen

il ghiaccio | lód

il gitano | cygan

il goloso | łakomczuch

il grano duro | pszenica durum

il grano tenero | pszenica zwyczajna

il grasso vegetale | tłuszcz roślinny

il gusto | smak

il lago Lemano | Jezioro Genewskie, Lemańskie

il lampadario (pl. i lampadari) | żyrandol

il lampione | latarnia

il lato | bok

il lupo | wilk

il maestro gelataio (pl. i maestri gelatai) | lodziarz

il maestro | mistrz

il malinteso | nieporozumienie

il malvagio (pl. i malvagi) | osoba okrutna, nikczemna

il manicomio (pl. i manicomi) | szpital psychiatryczny

il marciapiede (pl. i marciapiedi) | chodnik

il marinaio (pl. i marinai) | marynarz

il martello | młotek

il membro | członek

il mercato | rynek

il mestiere | fach, zawód

il mestiere | zawód

il mezzo pubblico | środek transportu publicznego

il miele | miód

il miracolo | cud

il modo di dire | zwrot, powiedzenie, idiom

il Montenegro | Czarnogóra

il monumento sepolcrale | nagrobek, grobowiec

il motore | silnik

il movimento | ruch

il nomignolo | przydomek

il paesaggio (pl. i paesaggi) | pejzaż

il paio (pl. le paia) | para

il particolare | szczegół

il passaggio (pl. i passaggi) | przejście

il passatempo | hobby

il passeggio | spacerowanie

il passo | krok

il pasto | posiłek

il patrimonio (pl. i patrimoni) | majątek

il pedone | pieszy

il pennello | pędzel

il peperone | papryka

il periodo di prova | okres próbny

il personaggio (pl. i personaggi) | postać, bohater (np. powieści)

il personaggio | postać

il petrolio | ropa

il petto | pierś, klatka piersiowa

Il piacere è mio | cała przyjemność po mojej stronie

il piacere | przyjemność

il pilastro | filar

il pinolo | orzeszek piniowy

il pirottino di carta | papierowa foremka do pieczenia

il poggia-bicchiere | podstawka pod szklankę

il pompelmo | grejpfrut

il portacandela/il portacandele (pl. i portacandele/i portacandela) | świecznik

il portachiavi | brelok do kluczy

il portafortuna (pl. i portafortuna) | amulet, talizman

il portasciugamani (pl. i portasciugamani) | stojak, wieszak na ręczniki

il postino | listonosz

il predecessore (f. la predecessora) | poprzednik/-czka

il pregio (pl. i pregi) | zaleta

il premio (pl. i premi) | nagroda

il primo piatto (anche: il primo) | pierwsze danie

il principio chiave (pl. i principi chiave) | kluczowy element, zasada

il prodotto di identificazione geografica protetta | produkt chroniony oznaczeniem geograficznym (ChOG)

il pronome diretto | *gram.* zaimek dopełnienia bliższego

il prossimo futuro | niedaleka przyszłość

il protagonista (f. la protagonista, m.pl. i protagonisti, f.pl. le protagoniste) | bohater/-ka

il proverbio (pl. proverbi) | przysłowie

il punto di svolta | punkt zwrotny

il putto | cherubin

il quadro | obraz

il quartiere | dzielnica

il ragno | pająk

il rapporto extraconiugale | romans pozamałżeński

il rasoio (i rasoi) | golarka, maszynka do golenia

il re (pl. i re) | król

il Regno Unito | Zjednoczone Królestwo

il rene | nerka

il riciclo | recykling, odzysk

il rifiuto | odmowa

il Rinascimento | Odrodzenie

il rione | dzielnica

il risparmio | oszczędzanie

il rito | rytuał

il ritorno a qc/a qn | powrót do czegoś/kogoś

il romancio | język romansz, retroromański

il romanzo | powieść

il rossetto | szminka, pomadka do ust

il sacchetto della spesa | torba z zakupami

il salume | wędlna, kiełbasa

il sapore | smak

il secolo | wiek

il secondo (anche: il secondo piatto) | drugie danie

il sedano | seler naciowy

il sedile | siedzenie

il semaforo | światła

il seme | nasiono

il servizio | usługa

il sesso forte | silna płeć

il sito | strona internetowa

il soggetto | *gram.* podmiot

il soggiorno | pobyt

il soldato | żołnierz

il soprannome | przydomek, pseudonim

il sorriso | uśmiech

il sottopentola (i sottopentola/i sottopentole) | podkładka pod garnek

il successore | następca
il tappo di sughero | korek
il tavolino | stoliczek
il tempo composto | *gram.* czas złożony
il tifoso | kibic
il tour operator (pl. i tour operator) | organizator wycieczek
il trombone | puzon
il tuorlo d'uovo | żółtko
il tutto | całość
il vapore | para
il veicolo | pojazd
il verbo ausiliare | *gram.* czasownik posiłkowy
il verbo impersonale | *gram.* czasownik bezosobowy
il verbo intransitivo | *gram.* czasownik nieprzechodni
il verbo pronominale | *gram.* czasownik zaimkowy (vedi Box)
il verbo riflessivo | *gram.* czasownik zwrotny
il verbo transitivo | czasownik przechodni
il verbo transitivo | *gram.* czasownik przechodni
il vicolo | zaułek
il villaggio turistico (pl. i villaggi) | ośrodek wypoczynkowy
il vino liquoroso | wino likierowe
il violino | skrzypce
il viso | twarz
il/la batterista | perkusista/-tka
il/la collega (pl. i colleghi/le colleghe) | współpracownik/-czka, kolega/-żanka z pracy
il/la commercialista | we Włoszech specjalista prowadzący działalność w zakresie prowadzenia księgowości, doradztwa podatkowego, prawa pracy oraz prawa spółek i handlowego
il/la commerciante d'arte (i/le commercianti d'arte) | handlarz/-ka dziełami sztuki

il/la committente (pl. i/le committenti) | zleceniodawca/-czyni
il/la committente | zleceniodawca/-czyni
il/la fumettista (m. pl. i fumettisti, f. pl. le fumettiste) | twórca/-czyni komiksów
il/la passante (pl. i/le passanti) | przechodzień
il/la protagonista (m. pl. i protagonisti, f. pl. le protagoniste) | bohater/-ka
il/la titolare di qc (pl. i/le titolari) | właściciel czegoś (np. firmy, sklepu, restauracji)
illeggibile | nieczytelny
illuminato | oświetlony
illustre | wybitny
imbottito | wypchany, wypełniony
imbruttito da qc | na którym coś odcisnęło piętno
immaginarsi qc/di fare qc | wyobrażać sobie coś/że się coś robi
immancabile | nieodzowny, obowiązkowy
immediatamente | natychmiast
immenso | ogromny
imparare qc | uczyć się czegoś
imparare qc/a fare qc | nauczyć się czegoś/robienia czegoś
impassibile | niewzruszony
impedire a qn di fare qc (io impedisco) | powstrzymać kogoś od zrobienia czegoś, zabraniać komuś zrobienia czegoś
impedire qc a qn/a qn di fare qc (io impedisco) | uniemożliwić coś komuś
impensabile | nie do pomyślenia
impercettibile | niezauważalny, nieuchwytny
impersonare qn | wcielać się w kogoś
in alternativa | zamiennie
in ascesa | rosnący w siłę, zyskujący na popularności
in base a qc | w zależności od czegoś, w oparciu o coś

In bocca al lupo! | Crepi!/
Powodzenia!/Nie dziękuję!
in cambio di qc | w zamian za coś
in caso contrario | w przeciwnym wypadku
in cerca di qc/qn | w poszukiwaniu czegoś/kogoś
in fatto di qc | w jakiejś kwestii
in giro per il mondo | dookoła świata
in maniera [+aggettivo] | w jakiś sposób
in modo fedele | wiernie
in onda | emitowany
in quattro e quattr'otto | w mgnieniu oka, w trymiga
in ritardo | spóźniony
in seguito | następnie, później
in sovrapposizione | nakładające się na siebie
in stretta vicinanza | bardzo blisko, w bezpośrednim sąsiedztwie
incidere qc (p. pass. inciso) | nacinać coś
incrementare il prezzo di qc | podnosić cenę czegoś
incrementare qc | zwiększać coś
indeciso | niezdecydowany
indicare qc | wskazywać
indicare qc/qn | wskazywać coś/kogoś
indifferentemente | bez różnicy
indimenticabile | niezapomniany
indipendentemente dal fatto se | niezależnie od tego, czy
indisusso | bezdyskusyjny
indubbiamente | bez wątplenia
ineguagliabile per qc | nieporównywalny, jeśli chodzi o coś
inferiore | niższy
infermo di mente | chory umysłowo
ingente | ogromny
inimitabile | jedyny, niepowtarzalny, *dosł. niemożliwy* do naśladowania

inoltre | co więcej
inserire qc (io inserisco) | wkładać, wsuwać, umieścić coś
insolito | niezwykły
insultare qn | obrażać, znieważać, zwymyślać kogoś
intatto | nietknięty
intendere qc come qc (p. pass. inteso) | rozumieć coś jako coś
interpido | nieustraszony
intitolato | zatytułowany
intricato | skomplikowany
introdurre qc (io introduco, p. pass. introdotto) | wprowadzać coś
intuire (io intuisco) | domyślać się, odgadywać
inutile | niepotrzebny
inutilizzabile | beużyteczny, niepotrzebny
invecchiare qc/qn | postarzać coś/kogoś
invecchiare | starzeć się
invidiabile | godny pozazdroszczenia
invidiare qn/qc a qn | zazdrościć komuś/czegoś komuś
invisibile | niewidoczny
irrinunciabile | nieodzowny
irruento | gwałtowny
ispirarsi a qc | inspirować się czymś, nawiązywać/sięgać do czegoś
italofono | włoskojęzyczny

L

l'abbigliamento | odzież, ubranie
l'abilità imprenditoriale (pl. le abilità) | umiejętność w zakresie przedsiębiorczości
l'abitante (m/f, pl. gli/le abitanti) | mieszkaniec/-ka
l'abito | ubranie, szata
l'abitudine (f.) | przyzwyczajenie, nawyk

l'accostamento | połączenie
l'acidità di stomaco | nadkwasota żołądka
l'acido | kwas
l'acquisto | zakup
l'adolescente (m/f) | nastolatek/-ka
l'affetto | sentyment, uczucie
l'affronto | obraza, zniewaga
l'agnello | owieczka, baranek
l'alimento | jedzenie, produkt spożywczy
l'allievo | uczeń
l'allontanamento | oddalanie się
l'amatriciana | sos pomidorowy z dodatkiem cebuli i typowego włoskiego polika wieprzowego
l'ambiente (m.) | środowisko
l'ammiratore di qc/qn (f. ammiratrice) | wielbiciel czegoś/kogoś
l'ammirazione per qc/qn | podziw wobec czegoś/kogoś
l'anagrafe | urząd stanu cywilnego
l'ancora di salvezza | *przen.* deska ratunku
l'anello | pierścionek
l'animo | dusza
l'annaffiatoio (pl. gli annaffiatoi) | konewka
l'appartamento | mieszkanie
l'appendiabiti (m., pl. gli appendiabiti) | wieszak na ubrania
l'apprendimento di qc | nauka czegoś
l'arte (f.) | sztuka
l'aspettativa | oczekiwanie
l'aspetto | wygląd zewnętrzny
l'associazione (f.) | stowarzyszenie
l'attaccapanni (m., pl. gli attaccapanni) | wieszak
l'attaccatura dei capelli | linia włosów
l'attrito fra qn e qn | *dost.* Tarcie
l'aumento | podwyżka
l'aviazione (f.) | lotnictwo

l'avvenimento | wydarzenie
l'avvicinamento a qc/qn | zbliżanie się do czegoś/kogoś
l'azienda | firma
l'azionista (m/f, m. pl. gli azionisti, f. pl. le azioniste) | akcjonariusz/-ka
l'eccesso | nadmiar
l'eccezione (f.) | wyjątek
l'edicola | kiosk
l'energia rinnovabile | energia odnawialna
l'episodio (pl. gli episodi) | odcinek
l'equivalente di qc/qn | odpowiednik czegoś/kogoś
l'erba officinale | roślina lecznicza
l'eroe (f. l'eroina) | bohater/-ka
l'esemplare (m.) | okaz, egzemplarz
l'esigenza | wymaganie
l'esperienza lavorativa | doświadczenie zawodowe
l'esperienza | doświadczenie
l'essere umano | istota ludzka
l'età | wiek
l'illuminazione (f.) | oświetlenie
l'immaginazione (f.) | wyobraźnia
l'immobile (m.) | nieruchomość
l'impegno di qn in qc | wkład, zaangażowanie kogoś w coś
l'impegno | wkład, wysiłek
l'impiegato | urzędnik, pracownik biurowy
l'imprenditore (f. l'imprenditrice) | przedsiębiorca
l'incarico (pl. gli incarichi) | zlecenie
l'incrocio (pl. gli incroci) | skrzyżowanie
l'indigeno | tubylec
l'indumento | ubranie, odzież
l'industriale | przemysłowiec
l'infinito | *gram.* bezokolicznik
l'inganno (pl. gli inganni) | oszustwo, podstęp
l'ingrediente (m.) | składnik

l'ingrediente | składnik

l'inquinamento | zanieczyszczenie (środowiska)

l'integratore alimentare (m.) | suplement diety

l'interlocutore (f. l'interlocutrice) | rozmówca/-czyni

l'intervento di restauro | konserwacja, renowacja

l'intolleranza alimentare | alergia pokarmowa

l'intrattenimento | rozrywka

l'intrattenitore (f. l'intrattenitrice) | komik

l'inutilità | bezużyteczność

l'inventore (f. l'inventrice) | wynalazca/-czyni

l'invenzione (f.) | wynalazek

l'iscrizione (f.) | napis

l'istante (m.) | moment, chwila

l'officina | warsztat samochodowy

l'oggetto del desiderio | przedmiot pożądania

l'omaggio a qc/qn | hołd dla czegoś/kogoś

l'ombretto | cień do powiek

l'opera d'arte | dzieło sztuki

l'operaio (gli operai) | pracownik fizyczny

l'opportunità (pl. le opportunità) | możliwość, też: szansa

l'optional (pl. gli optional) | wyposażenie dodatkowe

l'ora alla francese | system godzinowy, rozpowszechniony w wieku XVIII, według którego godzina 12 (południe) jest momentem, kiedy słońce znajduje się w zenicie

l'ora italiana | system tzw. „włoskich godzin”; system godzinowy rozpowszechniony od XIV wieku we Włoszech, a także w Czechach i Polsce, według którego doba podzielona była na 24 godziny, liczone od zachodu słońca

l'origine (f.) | pochodzenie, początek

l'orologeria | zegarmistrzostwo

l'ospite | gość

l'ufficio (pl. gli uffici) | biuro

l'Ungheria | Węgry

l'unicità di qc/qn | wyjątkowość, unikatowość czegoś/kogoś

l'uvetta (solo pl.) | rodzynki

la bevanda | napój

la bibita | napój bezalkoholowy

la birra media | duże piwo (vedi Box)

la bobina | szpula

la bottega d'arte | warsztat, pracownia

la caffettiera | kawiarka

la cannella | cynamon

la capacità (pl. le capacità) | zdolność

la capitale | stolica

la carnagione | karnacja

la carreggiata | jezdnia

la cartina | mapa

la cassetta | skrzynka

la cerchia | krąg

la chiarezza | klarowność, przejrzystość

la ciambella | oponka, też: babka z dziurką

la ciliegina sulla torta | wisienka na torcie

la ciotola | miska

la cipolla | cebula

la cipria | puder

la coincidenza | zbieg okoliczności

la compagnia | towarzystwo

la comunità (pl. le comunità) | wspólnota, społeczność

la concezione | koncepcja

la confezione | opakowanie

la connessione | połączenie

la conquista di qc/qn | zdobycie czegoś/kogoś

la contea | hrabstwo

la cornice | ramka

la corsia | pas ruchu

la costa | wybrzeże

la costatazione | stwierdzenie

la crema pasticcera | krem budyniowy

la crescita | wzrost

la crostata | tarta z kruchego ciasta

la cuccia | buda

la cupola | kopuła

la data di scadenza | data ważności

la dedizione a qc/qn | poświęcenie, oddanie czemuś/komuś

la delusione | rozczarowanie

la desinenza | gram. końcówka

la destinazione | cel podróży, meta

la destinazione | kierunek, miejsce docelowe

la destinazione | meta, cel

la differenza | różnica

la diffusione | rozpowszechnienie

la dimensione | rozmiar

la direzione | kierunek

la ditta | firma

la divinità (pl. le divinità) | bóg, bóstwo

la domanda di assunzione | wniosek o zatrudnienie

la fama | sława

la fascia (pl. le fasce) | pas, szarfa, wstęga

la fascia elastica | opaska do włosów z materiału, elastyczna

la favola | bajka

la fermata | przystanek

la filiale | filia

la foglia di fico | listek figowy

la follia | szaleństwo

la fonte | źródło

la forma passiva | gram. strona bierna

la forza | siła

la fretta | pośpiech

la frontiera | granica

la gamba | noga, odnóże

la gara | zawody
la gelosia | zazdrość
la gente comune | zwykli ludzie
la gioia | radość
la goccia (pl. le gocce) | kropla
la guerra | wojna
la lametta | żyletka
la lampadina | żarówka
la lancetta | wskazówka (zegara)
la lingua materna | język ojczysty
la lunetta | luneta, łukowa partia fresku
la lunghezza | długość
la macedonia di frutta | sałatka owocowa
la macedonia | sałatka owocowa
la macinatura | mielenie
la mandibola | żuchwa
la materia prima | surowiec
la melanzana | bakłażan
la merenda | podwieczorek
la mescolanza di qc | pomieszczenie czegoś
la mezza verità (pl. le mezze verità) | półprawda
la molletta | klamerka (do bielizny), też: spinka do włosów
la mostra | pokaz, wystawa
la nascita | narodziny
la navicella spaziale | statek kosmiczny
la nevicata | śnieżycyca
la noce | orzech
la nudità | nagość
la nutrizione | żywienie
la pagaia | wiosło
la pallina | kulka
la panna montata | bita śmietana
la Pantelleria | wyspa włoska położona na południowy zachód od Sycylii
la pappa | papka
la parete | ściana

la parte | część
la partecipazione | uczestnictwo
la particella | gram. partykuła, też: cząsteczka
la partita | mecz
la pasta frolla | kruche ciasto
la pelle | skóra
la penisola | półwysep
la permanenza | pobyt, przebywanie, pozostawanie
la pianta | roślina
la piantina | roślinka
la Pianura Padana | Nizina Padańska
la piega (pl. le pieghe) dell'occhio | załamanie powieki
la pietra | kamień
la pista ciclabile | droga rowerowa
la pittura | malarstwo
la presenza | obecność
la pressione arteriosa | ciśnienie tętnicze
la pressione | ciśnienie
la prova | dowód
la pubblicità (pl. le pubblicità) | reklama
la punta | nosek (buta), czubek
la puntata | odcinek
la qualità | jakość
la quantità (pl. le quantità) | ilość
la rabbia | złość
la raccolta di fondi | zbiórka funduszy
la raccolta | zbiór
la regia | reżyseria
la regina | królowa
la rifinitura | wykończenie
la ruota | koło
la salute | zdrowie
la scelta di vita | życiowy wybór
la schiuma da barba | pianka do golenia
la schiuma | piana, pianka
la sconfitta contro qn | przegrana, porażka względem kogoś

la scritta | napis
la scultura | rzeźba
la scusa | wymówka
la sede | siedziba
la serie animata | serial animowany
la sfida | wyzwanie
la sfumatura | odcień
la soluzione | rozwiązanie
la somiglianza | podobieństwo
la sopravvivenza | przetrwanie, przeżycie
la sorveglianza | ochrona
la spensieratezza | bez troska
la spezia | przyprawa
la spugnetta | gąbeczka
la stima verso qc/qn | szacunek, respekt, uznanie wobec czegoś/kogoś
la strega (pl. le streghe) | czarownica
la superficie (le superfici) | płaszczyzna, powierzchnia
la superficie (le superfici) | powierzchnia
la svolta | przełom, punkt zwrotny
la tabella con gli orari | tabela z rozkładem jazdy
la tagliata | cienko pokrojony stek
la tappa | etap
la tazzina | filiżanka do espresso
la tentazione | pokusa
la torre campanaria | dzwonnica
la traccia (pl. le tracce) | ślad
la traduzione | tłumaczenie
la trama | fabuła
la tribù (pl. le tribù) | plemię
la vendita | sprzedaż
la vernice | farba, też: lakier
la veste | szata
la vettura da corsa | samochód wyścigowy
la vettura | pojazd
la villeggiatura | wczasy
la vocale | samogłoska

la vocazione | powołanie, przeznaczenie

la voce | głos

la volta | sklepienie

lasciarsi tiranneggiare | dawać się uciskać, tłamsić, podporządkowywać

l'aspetto fisico | wygląd

l'attività | zajęcie, też: działalność (gospodarcza)

laurearsi in qc | skończyć jakieś studia

lavorare nelle vendite | pracować w dziale sprzedaży

lavorare | pracować

le origini (pl.) | korzenie, pochodzenie

le strisce pedonali (pl.) | przejście dla pieszych (la striscia | *dosł. pas*)

legato a qc/qn | związany z czymś/kimś

legato da qc | związany czymś

leggere qc nel dettaglio | czytać coś dokładnie, przestudiować coś

letteralmente | dosłownie

liberato | uwolniony

libero da qc/qn | wolny od czegoś/kogoś

limitare qc/qn | ograniczać coś/kogoś

l'influsso | wpływ

l'interesse (m.) per qc | zainteresowanie czymś

litigare con qn | kłócić się z kimś

lo schermo | ekran

lo schiavo | niewolnik

lo schienale | oparcie

lo schizzo | szkic

lo scopo | cel

lo scultore (f. la scultrice) | rzeźbiarz

lo sfondo | tło

lo sforzo | wysiłek

lo sgabello | stołek, taboret

lo spazzacamino (pl. gli spazzacamini) | kominiarz

lo spazzolino da denti | szczoteczka do zębów

lo specchio (pl. gli specchi) | lustro

lo spettatore (f. la spettatrice) | widz/-ka

lo spirito | duch

lo spostamento | przemieszczenie

lo spremiagrumi (pl. gli spremiagrumi) | wyciskarka do cytrusów

lo spumante | wino musujące, szampan

lo stabilimento | fabryka, zakład

lo stato feudale | państwo feudalne

lo stesso vale per qc | to samo dotyczy czegoś

lo stesso vale per qc/qn | to samo dotyczy czegoś/kogoś

lo stipendio (pl. gli stipendi) | wypłata, pensja

lo stipendio | wynagrodzenie, pensja

lo struccante | płyn do demakijażu

lo strumento | przyrząd, narzędzie

Lorenzo de' Medici | Wawrzyniec Wspaniały

lottare per qc/qn | walczyć o coś/kogoś

lottare | walczyć

lungo qc | wzdłuż czegoś

M

macchiarsi qc con qc | poplamić sobie coś czymś

macinare qc | mieć coś

mancare (con questo significato aus. essere) | brakować

mangiare | jeść

mantenersi [+aggettivo] (io mi mantengo) | utrzymywać się jakimś, zachowywać coś

manuale | ręczny

marmoreo | marmurowy

maturare la passione per qc | rozwijać pasję do czegoś

mediterraneo | śródziemnomorski

meritato | zasłużony

mettere in rilievo qc (p. pass. messo) | uwypuklać coś

mettere qc/qn alla prova (p. pass. messo) | testować coś/kogoś, poddawać coś/kogoś próbie

mettersi a tavola (p. pass. messo) | siadać do stołu

mi dispiace | przykro mi

Mi raccomando! | Proszę pamiętać!

mirare a qc | mieć na celu coś, dążyć do czegoś

mite | łagodny

moderato | umiarkowany

modesto | skromny

monocolore | jednobarwny

morbido | miękki

mostrare interesse verso qc/qn | wykazywać zainteresowanie czymś/kimś

mozzafiato | zapierający dech w piersiach

muoversi (p. pass. mosso) | poruszać się

N

nativo di un posto | pochodzący, wywodzący się skądś

né... né... | ani... ani...

nei confronti di qc/qn | wobec, w stosunku do czegoś/kogoś

nel campo di qc | w jakiejś dziedzinie, na jakimś polu

nel corso di qc | z biegiem, w ciągu, na przestrzeni czegoś; też: w trakcie czegoś

nel frattempo | w międzyczasie

nel giro di qc | w przeciągu czegoś

nella direzione di qc/qn | w kierunku czegoś/kogoś

nella natura niente si perde | w naturze nic nie ginie

nella stragrande maggioranza dei casi | w przeważającej większości przypadków

nettamente | jasno, wyraźnie

non a caso | nie przez przypadek

non avere una lira | nie mieć grosza przy duszy

non c'è due senza tre | rzeczy (te dobre, a w szczególności te złe) przytrafiają się trójkami

non ci è voluto tanto | niewiele trzeba było

non importa | nie ma znaczenia, nieważne

non solo..., ma anche... | nie tylko..., ale także...

nonostante qc [+nome] | pomimo czegoś

nonostante qc | pomimo czegoś

nonostante tutto | mimo wszystko

notare qc/qn | zauważać coś/kogoś

noto (come qn) | znany (jako ktoś)

notturno | nocny

numeroso | liczny

nutriente | odżywczy, pożywny

O

obbligatorio | obowiązkowy

occhio a qc/qn | uwaga na coś/kogoś

occuparsi di qc/qn | zajmować się czymś/kimś

odierno | dzisiejszy

offrire vantaggi | posiadać zalety

oltre a qc/qn | oprócz czegoś/kogoś

omonimo | o tej samej nazwie

ora | teraz

ordinare qc | zamawiać coś

ordinario | zwyczajny

organolettico | organoleptyczny, oceniany dzięki zmysłom

ornare qc | ozdabiać coś

ornare qc/qn | zdobić coś/kogoś

ostentare qc | chwalić się, afiszować się czymś

ottenere qc (io ottengo) | otrzymywać coś

ottenere qc da qn (io ottengo) | otrzymywać coś od kogoś

ottenere qc | uzyskiwać, osiągać coś

ottenere un premio (p. pass. io ottengo) | otrzymywać nagrodę

ottimo | świetny, najlepszy

ovvero | czyli, to znaczy

P

pagare in contanti | płacić gotówką

paragonare qc/qn a qc/qn | porównywać coś/kogoś z czymś/kimś

parecchi (solo pl., f. pl. parecchie) | wielu, wiele

parecchi, parecchie | wielu, wiele

parlante | mówiący, gadający

parlare con qn a quattr'occhi
rozmawiać z kimś w cztery oczy

partecipare a qc | brać udział w czymś

partire in quarta | ruszyć z kopyta

passare a qc/qn (aus. essere) | przechodzić do czegoś/kogoś

passo dopo passo | krok po kroku

pepato | z dodatkiem pieprzu

per eccellenza | w najwyższym stopniu, w pełnym tego słowa znaczeniu, par excellence

per giunta | na dodatek

per quanto riguarda qc/qn | jeśli chodzi o coś/kogoś

per ragioni di natura diversa | z różnych powodów

per via di qc | z powodu czegoś

percepire uno stipendio di X euro | otrzymywać wynagrodzenie w wysokości X euro

perdersi | gubić się

perfezionare qc | doskonalić coś

permettere a qn di fare qc (p. pass. permesso) | pozwalać komuś coś zrobić

permettere qc a qn / a qn di fare qc (p. pass. permesso) | pozwalać komuś na coś/komuś na zrobienie czegoś

permettere qc a qn / a qc/qn di fare qc (p. pass. permesso) | pozwalać na coś komuś / czemuś/komuś na zrobienie czegoś

permettersi qc (p. pass. permesso) | pozwalać sobie na coś

perseguire qc | podążać za czymś (np. za marzeniami, pasją)

persino | nawet

persistente | trwały

pesante | ciężki

pettengo | lubiący plotki

Piacere di conoscerLa | Miło mi Pana/Panią poznać

piacere | miło mi

pignorare qc a qn | zajmować czyjeś mienie

pittorico | malarski

più raramente | rzadziej

piuttosto | raczej

poggiare su qc | opierać się na czymś

porsi in competizione (io mi pongo) | konkurować ze sobą

portare a termine qc | zakończyć coś, doprowadzić coś do końca

portare qn a qc | (do)prowadzić kogoś do czegoś

portare qn a fare qc | doprowadzać kogoś do robienia czegoś

possedere qc | posiadać, mieć coś

postare qc | publikować coś (w mediach społecznościowych)

posteriore | tylny

prendere (l'autobus, il tram, la metro) (p. pass. preso) | jechać (autobusem, tramwajem, metrem)

prendere a riferimento qc/qn (p. pass. preso) | przyjmować coś/kogoś jako punkt odniesienia

prendere due piccioni con una fava (p. pass. preso) | upiec dwie pieczenie na jednym ogniu

prendere in giro qn (p. pass. preso) | żartować z kogoś

prendere nota (p. pass. preso) di qc | notować, zapisywać coś

prendono/vengono i cinque minuti a qn | dostać białej gorączki, unieść się, wybuchnąć ze złości

preparatorio | przygotowawczy

prepotente | apodyktyczny

prescelto | wybrany wcześniej
presentarsi | przedstawiać się
presumibilmente | rzekomo
prevalentemente | głównie
prevedere qc (p. pass. previsto) | przewidywać coś
prevenire qc (io prevengo) | zapobiegać czemuś
prima | wcześniej
privo di qc | pozbawiony czegoś
promettente | obiecujący
promettere qc a qn (p. pass. promesso) | obiecywać coś komuś
pronominale | zaimkowy
proprio | własny
provare a fare qc | próbować coś robić
provocare scompiglio | wywoływać zamieszanie
pubblicitario | reklamowy, marketingowy
puntiglioso | drobiazgowy
punzecchiare qn | dokuczać komuś, drażnić kogoś
purtroppo | niestety

Q

qc/qn manca di qc | coś/ktoś jest pozbawiony/y czegoś
qualunque | jakikolwiek
quanto a qc/qn | jeśli chodzi o coś/kogoś

R

raffigurare qc/qn | przedstawiać coś/kogoś
rasato | ogolony
recapitare qc | dostarczać coś (paczkę, list)
recarsi in/a/da | udawać się dokądś/do kogoś
recentemente | ostatnio, niedawno
remare | wiosłować

rendere omaggio a qc/qn (p. pass. reso) | oddawać cześć czemuś/komuś
rendere qc [+ nome/aggettivo] (p. pass. reso) | sprawiać, że coś jest czymś/jakieś
rendere qc pubblico (p. pass. reso) | upubliczniać coś
restare fedele a qc/qn (aus. essere) | pozostawać wiernym czemuś/komuś
restare indifferente davanti a qc/qn (aus. essere) | pozostać obojętnym wobec czegoś/kogoś
riassumere qc | podsumowywać coś
ricavato | uzyskany
ricco di qc | bogaty w coś
ricevere qc da qn | otrzymywać coś od kogoś
richiedere qc (p. pass. richiesto) | wymagać czegoś
richiedere qc da qn (p. pass. richiesto) | wymagać czegoś od kogoś
riconoscere qc/qn (io riconosco) | rozpoznawać coś/kogoś
ricosciuto come [+nome/aggettivo] | uznany za coś, za jakieś
ricoperto di qc | pokryty czymś
ridurre qc (io riduco, p. pass. ridotto) | ograniczać coś
ridurre qc a X (io riduco, p. pass. ridotto) | zmniejszyć coś do X
riempirsi di qc/qn | wypełniać się czymś/kimś
riferirsi a qc/qn | odnosić się do czegoś/kogoś
rifiutare qc a qn | odmawiać czegoś komuś
rigorosamente | koniecznie, wyłącznie
rimediare a qc | korygować, poprawiać coś, też: naprawiać szkodę, znaleźć rozwiązanie
rimettere qc (p. pass. rimesso) | ponownie coś wkładać gdzieś, odkładać coś gdzieś
rimpatriare qn | repatriować kogoś
rinascimentale | renesansowy, odrodzeniowy

rinfriscante | orzeźwiający
rinunciare a qc/qn | rezygnować z czegoś/kogoś
ripartito in qc | podzielony na
ripieno di qc | nadziewany czymś
riprendersi il controllo di qc (p. pass. ripreso) | odzyskiwać kontrolę nad czymś
riprendersi qc (p. pass. ripreso) | odbierać coś
risalire a qc | sięgać jakiegoś okresu
risolvere qc (p. pass. risolto) | rozwiązywać coś
rispettivamente | odpowiednio
rispetto a qc/qn | w stosunku do czegoś/kogoś
rispuntare | pojawiać się ponownie
ritenere qc [+ aggettivo] (io ritengo) | uważać coś za jakieś
ritenersi [+nome/aggettivo] (io mi ritengo) | uważać się za kogoś/jakimś
riuscirci (io ci riesco) | udawać się
riuscire a fare qc (io riesco, aus. essere) | zdołać coś zrobić
riuscire a fare qc | udawać się (komuś) coś zrobić
riuscire a vedere qn | *dosł.* móc kogoś widzieć
riutilizzare | używać ponownie
rivendere qc a qn | odsprzedawać coś komuś
rotondo | okrągły
rubare il cuore di qn | skraść czyjeś serce
rubare qc a qn | kraść coś komuś
rubarsi qc | kraść sobie nawzajem coś
ruscello | strumyk

S

sacro | święty
salato | słony, solony
salire (io salgo, aus. essere) | wsiadać (vedi Box)

saltare in padella qc | smażyć, podsmażać coś

salutare | zdrowy

saziarsi con qc | ukoić głód czymś, nasycić się czymś

sbagliando si impara | człowiek uczy się na błędach

sbalorditivo | zaskakujący

sbottonato | rozpięty

scarico | rozładowany

scartare qc/qn | odrzucać coś/kogoś

scherzare | żartować

scolpire (io scolpisco) | rzeźbić

scolpito | wyrzeźbiony

sconosciuto | nieznan

scontroso | opryskliwy, drażliwy

scoprire qc/qn (p. pass. scoperto) | odkrywać coś/kogoś

scortese | niegrzeczny, nieuprzejmy

scremato | odtłuszczony

scuro | ciemny

segunte | kolejny, następny

selvaggio | dziki

sentirsi offeso | czuć się obrażonym/urazonym

senza distinzioni | bez rozróżnienia

senza dubbio | bez wątplenia

seppure | chociaż

servire | być potrzebnym

settantenne | siedemdziesięcioletni

sfatare qc | obalać coś (np. mit)

sfidarsi | wyzywać się (np. na pojedynek)

sfumare qc | cieniować, rozcierać coś

sin da piccolo/a | od dziecka

sin da qc | już od czegoś

soddisfare il desiderio di qc/fare qc (io soddisfo/soddisfaccio) | spełniać jakieś pragnienie/pragnienie robienia czegoś

soddisfare il desiderio di qn (io soddisfo/soddisfaccio, p. pass. soddisfatto) | spełniać czyjeś pragnienia

soddisfare la voglia di qc | zaspokoić chęć na coś

soffermarsi su qc | pochylić się, zatrzymać się nad czymś

soffice | miękki, puszysty (o cieście)

soffriggere qc | podsmażać coś

soffrire di qc (p. pass. sofferto) | cierpieć na coś

sopra discusso | wyżej omówiony

soprannominare qn | nadawać komuś przydomek

soprannominato | nazywany, zwany

sostituire qc/qn (io sostituisco) | zastępować coś/kogoś

sostituire qc/qn con qc/qn (io sostituisco) | zastępować coś/kogoś czymś/kimś

sostituito da qc/qn | zastąpiony czymś/kimś

sotterrare qc/qn | zakopać coś/kogoś w ziemi

sottolineare qc | podkreślać coś

sottoposto a qc | poddany czemuś

sovvenzionato da qc/qn | finansowany przez coś/kogoś

spaccare il capello in quattro | dzielić włos na czworo

sparare a zero contro qn | krytykować kogoś bardzo ostro, nie zostawiać na kimś suchej nitki

spensierato | beztroski

Speriamo in bene! | Miejmy nadzieję, że się uda!

sperimentare qc | eksperymentować z czymś, próbować czegoś

sporcare qc | brudzić coś

spostarsi lungo qc | przemieszczać się wzdłuż czegoś

spremere qc/qn | wyciskać coś/kogoś

stando a qc/qn | według czegoś/kogoś, zgodnie z czymś/kimś

stare attento a qc/qn | uważać na coś/kogoś

stare cauto | być ostrożnym, zachować ostrożność

stavolta | tym razem

stilare qc | sporządzać coś (np. pismo, listę)

stimolare | pobudzać

straordinariamente | nadzwyczajnie, zaskakująco

stufato | duszony

stupefacente | zaskakujący, zdumiewający

stupirsi | dziwić się

su commissione di qn | na czyjeś zlecenie

su due piedi | na poczekaniu, z miejsca

sublime | ogromny, wspaniały

successivo | kolejny

sufficiente | wystarczający

sul retro di qc | z tyłu czegoś

superare qc/qn

abbondantemente | znacznie prześcigać, przewyższać coś/kogoś

superiore | wyższy

svelato | odkryty, odsłonięty

T

tagliare qc a rondelle | ciąć coś w krążki

tagliare qc | ciąć coś

tamponare qc con qc | uciskać coś czymś

temere per qc/qn | obawiać się o coś/kogoś

tenerci a qc/qn (io ci tengo) | zależeć na czymś/kimś

tenere le dita incrociate (io tengo) | trzymać kciuki

tenere qc/qn in grande considerazione | cenić coś/kogoś, darzyć coś/kogoś szacunkiem

terminare | kończyć się

tingersi qc (p. pass. tinto) | farbować siebie coś

tocca a me/a te/a lui/a lei | moja/ twoja/jego/jej kolej

togliere qc (io tolgo, p. pass. tolto) | zdejmować coś, odejmować czegoś

tormentato | nieszczęśliwy, udręczony

tornare indietro | zwracać

tra i due litiganti il terzo gode | gdzie dwóch się bije, tam trzeci korzysta

trascorrere (p. pass. trascorso) | spędzać

trasferirsi | przeprowadzać się

trasmettere qc a qn (p. pass. trasmesso) | przekazywać coś komuś

trattarsi di qc/qn | chodzić o coś/kogoś

travestito da qc/qn | przebrany za coś/kogoś

tremendamente | przeokropnie, strasznie

truccarsi | malować się

tuttavia | jednak

U

ubbidire a qc/qn (io ubbidisco) | podporządkowywać cię czemuś/komuś, być posłusznym czemuś/komuś

uccidere qn (p. pass. ucciso) | zabijać kogoś

umido | wilgotny

umile | skromny, pokorny

un insieme di qc | zbiór czegoś

un pizzico di qc | szczypta czegoś

un tempo | kiedyś, niegdyś

un tocco di qc | odrobina, nutka czegoś

una persona in gamba | mądry, inteligentny, kompetentny człowiek

una sorta di qc | pewien rodzaj czegoś

una volta [+ participio passato] | po zrobieniu czegoś, konstrukcja odpowiada polskiemu imiesłowowi *upředniemu* (una volta (seduto) a tavola > usiadłwszy do stołu)

una volta | kiedyś

unico nel suo genere | jedyny w swoim rodzaju

unire qc e/a/con qc (io unisco) | łączyć coś z czymś

unirsi a qn (io mi unisco) | dołączać do kogoś

unito a/con qc/qn | połączony, związany z czymś/kimś

ustionare | oparzyć

utile | użyteczny

V

vale la pena fare qc | warto coś robić

valere qc a qn (p. pass. valso, aus. essere) | *przen.* przynosić coś komuś (np. sławę, nagrodę, przydomek)

vantarsi di qc/di fare qc | chlubić się czymś/*robieniem* czegoś

variare | zmieniać się

venire a sapere qc | dowiadywać się czegoś

venire al mondo | przychodzić na świat

venire incontro a qn | wychodzić komuś naprzeciw

venire | przybywać, przychodzić, przyjeżdżać

vergognarsi di qc/qn | wstydzić się czegoś/kogoś

vero e proprio | najprawdziwszy

versare qc | nalewać coś

verso qc/qn | w kierunku czegoś/kogoś

visitare qc | zwiedzać coś

visto che | jako że; zważywszy na fakt, że

Viva qc/qn! | Niech żyje coś/ktoś!

volentieri | chętnie, z przyjemnością

volerci (solo 3 pers. sing. e pl.: ci vuole, ci vogliono) | potrzeba

Italia
Mi piace!

Colorful
MEDIA

italiamipiace.pl
Italiano per principianti

Italia
Mi piace!

Colorful
MEDIA

italiamipiace.pl
Italiano per principianti

Italia
Mi piace!

Colorful
MEDIA

italiamipiace.pl
Italiano per principianti

Italia
Mi piace!

Colorful
MEDIA

italiamipiace.pl
Italiano per principianti

Italia
Mi piace!

Colorful
MEDIA

italiamipiace.pl
Italiano per principianti

Italia
Mi piace!

Colorful
MEDIA

italiamipiace.pl
Italiano per principianti